

REFERAT Beskæftigelsesudvalget (ophørt 31/12 2017) d. 24-08-2015

Mødedato Mandag d. 24. august 2015 kl. 15:00

Mødested Mødelokale 1, Industrivej 2, Rønnede

Indholdsfortegnelse

Dialogmøde med MEDudvalg.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	5
Budgetopfølgning pr. 31. maj 2015.....	7
Budget 2016 - Budgettilpasning til Beskæftigelsesudvalgets ramme.....	10
Budget 2016 - Forslag til opprioriteringer og anlæg på udvalgsområdet.....	12
Integrationspolitik.....	15
Familiekonsulent på integrationsområdet.....	19
Godtgørelse ved deltagelse i integrationsforløb og ved jobsøgning.....	22
Meddelelser.....	25
Meddelelser - lukket punkt.....	27

Punkt 40: Dialogmøde med MEDudvalg

00.01.00-A00-6-15

Dialogmøde med MEDudvalg

Punkt 41: Godkendelse af dagsorden

00.01.00-A00-6-15

Godkendelse af dagsorden

BESLUTNING

Godkendt.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 42: Budgetopfølgning pr. 31. maj 2015

00.30.14-000-4-15

Bilag

Beskæftigelsesudvalget - Center for Familie, Social og Beskæftigelse - Budgetopfølgning pr. 31.05.15

Samlet sag til ØK

Budgetopfølgning pr. 31. maj 2015

Sagsfremstilling

Som fastlagt i tids- og handleplanen for budgetopfølgning laves tre årlige budgetopfølgninger – den 31. marts, 31. maj og 31. august. To af budgetopfølgningerne behandles politisk i fagudvalgene. Budgetopfølgningen pr. 31. maj behandles af fagudvalgenes på møder i august. Herefter behandles sagen i Økonomiudvalget og i Byråd.

Der har været afholdt budgetopfølgningsmøder med deltagelse af chefer og økonomikonsulenter fra hvert område samt deltagere fra økonomiafdelingen med det formål at drøfte relevante økonomiske problemstillinger, samt at kvalificere skønnene på de enkelte områder.

Resultat af opfølgningen

Den samlede budgetopfølgning samt opfølgningen på udvalgets område fremgår af bilag til sagsfremstillingen. Korrigeret budget 2015 er inklusiv budgetoverførsler fra 2014 til 2015 vedrørende både drift og anlæg.

På Beskæftigelsesudvalgets område udviser opfølgningen følgende:

Drift

Der forventes samlet set driftsudgifter på 467,1 mio. kr. i forhold til et korrigeret budget på 479 mio. kr. Der er således en afvigelse på 11,8 mio. kr., jf. tabel 1 nedenfor:

Tabel 1: Drift

(1000 kr.)	Korrigeret budget 2015	Skøn 31/3	Skøn 31/5	Skøn 31/8	Afvigelse mellem seneste skøn og korrigeret budget ("-" = merforbrug)
X-udvalg i alt	478.967	474.662	467.128	0	11.839

Afvigelsen skyldes primært følgende forhold:

- Færre udgifter til førtidspension
- Færre kontanthjælpsmodtagere.
- Færre udgifter til boligsikring.
- Færre udgifter til forsikrede ledige
- Færre udgifter til fleksjob
- Færre udgifter til arbejdsmarkedsforanstaltninger
- Flere udgifter til beboelse pga. nyindretning af midlertidige flygtningeboliger
- Flere udgifter til EGU
- Flere udgifter til integrationsområdet
- Flere udgifter til sygedagpenge
- Flere udgifter til boligydelse til pensionister
- Flere udgifter til ressourceforløb / jobafklaring

Lovgrundlag

Lov om kommunernes styrelse

ØKONOMI

Fremgår af den samlede budgetopfølgning pr. 31. maj 2015

Sagen afgøres af

Beskæftigelsesudvalget

CENTER FOR FAMILIE, SOCIAL & BESKÆFTIGELSE INDSTILLER, AT

- Budgetopfølgningen pr. 31. maj 2015 godkendes
- Der fastholdes et stærkt fokus på den økonomiske styring og på budgetoverholdelse

BESLUTNING

Godkendt.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 43: Budget 2016 - Budgettilpasning til Beskæftigelsesudvalgets ramme

00.30.10-S00-9-14

Bilag

BESK-B-01 - Rammekorrektion

Budget 2016 - Budgettilpasning til Beskæftigelsesudvalgets ramme

Sagsfremstilling

I forbindelse med forslag til budget 2016 har Chefforum identificeret en række mulige budgettilpasningsforslag. Budgettilpasningsforslagene til budget 2016 er fremkommet ved at sammenholde regnskabsresultatet for 2014 med budgettet for 2014 samt budgetrammerne for 2016. Herudover er der set på muligheden for optimering på enkelte områder.

Regnskabsresultatet for Center for Familie, Social og Beskæftigelse på Beskæftigelsesudvalgets område viser følgende
(i 1.000 kr.):

Oprindeligt budget 2014	Korrigeret budget 2014	Forbrug 2014	Restbudget ift. Opr. budget	Restbudget ift. Korrigeret budget
487.277	485.834	457.837	29.440	27.997

Muligheden for at gennemføre et mindreforbrug på Center for Familie, Social og Beskæftigelse's område er følgende:

- Konjunkturudviklingen med lavere ledighed

Budgettilpasningen vil derfor hovedsageligt være på disse områder. Der kan dog som følge af senere dispositioner være andre områder, hvor budgettilpasningen kan ske.

Det er Center for Center for Familie, Social og Beskæftigelse's vurdering, at det er muligt at foretage budgettilpasningen uden serviceforringelser.

ØKONOMI

Budgettilpasningen til budget 2016 vil medføre, at Center for Center for Familie, Social og Beskæftigelse's budget på Beskæftigelsesudvalgets område reduceres med 10,0 mio. kr. For kommunens serviceudgifter medfører det en reduktion på 0 mio. kr.

Sagen afgøres af

Beskæftigelsesudvalget

INDSTILLING

Center for Familie, Social og Beskæftigelse indstiller at:

- Budgettilpasningen indgår i det videre budgetarbejde
- Denne sagsfremstilling indgår i høringsmaterialet til budget 2016

BESLUTNING

Godkendt.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 44: Budget 2016 - Forslag til opprioriteringer og anlæg på udvalgsområdet.

00.30.10-S00-9-14

Bilag

BESK-Y-01 - Flere udsatte ind på arbejdsmarkedet

BESK-Y-02 - Flere udsatte ind på arbejdsmarkedet

BESK-Y-03 - Flere udsatte ind på arbejdsmarkedet (ledighedsydelse)

BESK-Y-04 - Flere udsatte ind på arbejdsmarkedet (ledighedsydelse)

BESK-Y-05 - Etablering af kommunale kontanthjælpsjobs

BESK-O-01 - Boligsocialt projekt i Frøgården

Budget 2016 - Forslag til opprioriteringer og anlæg på udvalgsområdet.

Sagsfremstilling

Af revideret tidsplan for budget 2016 fremgår, at fagudvalgene ultimo august behandler prioriteringsforslagene samt anlægsplan til budget 2016. Alle fagudvalg får hermed mulighed for at kommentere på det udarbejdede budgetmateriale.

I marts blev de første budgettrammer for 2016 forelagt Økonomiudvalget. Det fremgik heraf, at der forventedes en ubalance i 2016, som gjorde det nødvendigt at se på tilpasninger af budgettrammerne.

Opprioriteringer/Rammerreduktioner

Der er til budgettemadagen i august udarbejdet en række prioriteringsforslag, herunder budgettilpasningsforslag på i alt godt -26 mio. kr. Der er tale om tilpasninger af rammerne på de enkelte udvalgsområder. Dette med udgangspunkt i de seneste års regnskabsresultater. Centercheferne har med udgangspunkt i regnskabsresultatet anbefalet de enkelte budgettilpasninger og som en forebyggelse af egentlige besparelserunder. Derudover er der udarbejdet opprioriteringsforslag og tekniske korrektioner på i alt knap 16 mio. kr., som ikke indgik i de oprindelige budgettrammer, der blev fremlagt i marts.

De udarbejdede budgettilpasningsforslag behandles i et særskilt dagsordenspunkt om budgettilpasningsforslagene.

Anlæg

Direktionen har til budgettemadagen udarbejdet forslag til anlægsplan. Målet har været at fremlægge et forslag til anlægsplan, som efterlever Byrådets målsætning om, at anlægsniveauet maksimalt skal udgøre 75 mio. kr. for årligt.

Videre proces

Budgetforslagene indgår i den videre budgetproces samt i høringsprocessen.

Alle budgetforslag indgår i den elektroniske budgetmappe på hjemmesiden. Til udvalgets behandling af dagsordenspunktet er de forslag der vedrører fagområdet dog vedhæftet sagen.

Lovgrundlag

Lov om kommunernes styrelse

Faxe Kommunes budgetvejledning 2016 samt revideret tidsplan

ØKONOMI

Fremgår af de enkelte forslag

Sagen afgøres af

Beskæftigelsesudvalget.

CENTER FOR FAMILIE, SOCIAL & BESKÆFTIGELSE INDSTILLER, AT:

- Budgetforslagene drøftes
- Budgetforslag og forslag til anlægsplan indgår i det videre budgetarbejde
- At sagen herefter oversendes til Byrådets budgetbehandling.

BESLUTNING

Udvalget foreslår, at Y-01 og Y-03 ikke oversendes til budgetforhandlingerne.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 45: Integrationspolitik

00.01.00-P22-1-15

Bilag

Integrationspolitik

Procesplan for integrationspolitik 2015

Integrationsloven

Integrationspolitik

Sagsfremstilling

Beskæftigelsesudvalget besluttede den 22. januar 2015, på baggrund af en temadrøftelse, at der skulle udarbejdes en integrationspolitik for Faxe Kommune. Udkast til integrationspolitik blev sendt i høring i fagudvalgene i maj måned og revideret udkast blev fremlagt for Beskæftigelsesudvalget på møde den 22. juni 2015. Sagen genoptages hermed.

Sagsfremstilling fra udvalgmøde den 22. juni 2015, pkt. 34

Som besluttet på udvalgets møde den 20. april 2015 har Integrationspolitikken været i høring i fagudvalgene i maj måned.

Der er modtaget følgende høringssvar fra Erhvervs- og Kulturudvalget:

At sidste afsnit (1. punktum) i politikkens indledning ændres til: "Vi skal være bedre til at udnytte den enkeltes ressourcer".

Forslaget er indarbejdet i Integrationspolitikken.

Der er ikke modtaget andre høringssvar.

Vedlagt som bilag er den reviderede Integrationspolitik samt procesplanen.

Lovgrundlag

Intet.

Økonomi

Ingen økonomiske konsekvenser.

Sagen afgøres af

Byrådet.

Indstilling

Center for Familie, Social & Beskæftigelse indstiller, at integrationspolitikken godkendes.

Beslutning i Beskæftigelsesudvalget den 22. juni 2015

Eli Jacobi Nielsen (DF) deltog under punktet i stedet for Steen Petersen (DF).

Eli Jacobi Nielsen (DF) stillede følgende ændringsforslag:

"Integration er en dynamisk proces, som sigter på at assimilere borgere med anden etnisk baggrund, i det danske samfund.

For at denne integration skal lykkes, er det essentielt at indvandrere til Danmark accepterer og respekterer grundlæggende danske samfundsnormer og værdier herunder kønnenes ligestilling og ytringsfrihed.

Flygtninge og indvandrere der vælger Danmark som destination, bærer selv et ansvar for at blive en ydende del af samfundet her".

Udvalget besluttede at administrationen undersøger de juridiske aspekter af ovenstående og hvilke konsekvenser det har for politikens udformning. Sagen udsættes til næste møde.

Sagsfremstilling den 24. august 2015

Fremsættelse af ændringsforslag to gange

Administrationen har undersøgt, hvorvidt der i samme sag på et nyt stadie kan fremsættes samme ændringsforslag som et flertal i udvalget tidligere har stemt imod.

Efter normalforretningsordenens § 11, kan et ændringsforslags- eller underændringsforslag fremsættes så længe afstemning ikke er påbegyndt. Der er ikke en tilsvarende bestemmelse i forretningsordenen for

Beskæftigelsesudvalget. Det må dog antages, at der også på udvalgsmøder kan stilles ændringsforslag. Høringsfasen er indsat for at udvalget efter indhentelse af svar fra de andre fagudvalg, kan skifte mening. Alle medlemmer kan derfor i princippet stemme imod den endelige vedtagelse, selvom de tidligere har stemt for, at udkastet blev sendt i høring. Derfor kan der godt, til sagen om den endelige vedtagelse af integrationspolitikken, fremsættes ændringsforslag, der er næsten enslydende med tidligere fremsat ændringsforslag. Et ændringsforslag kan ikke stå alene, men sigter på at ændre et andet forslag (hovedforslag). Der kan fremsættes flere ændringsforslag til et hovedforslag. Et ændringsforslag kan dog blive et nyt hovedforslag, hvis ændringen består i, at det besluttet at droppe hovedforslaget og i stedet stemme om ændringsforslaget. I så fald bliver de to hovedforslag alternative, så vedtagelse af det ene udelukker det andet.

Assimilering af borgere med anden etnisk baggrund

Administrationen har undersøgt betydningen af integration forstået som "at assimilere borgere med anden etnisk baggrund".

Gyldendals Fremmedordbog oversætter assimilation som "at gøre lig med".

Ifølge Gyldendals "Den Store Danske" er assimilation "den proces, hvorved en kultur gradvis inkorporeres i en anden, således at kulturforskellen ophæves. Ordet assimilation bruges også om en bevidst integrationspolitik, som en stat kan føre over for sine kulturelle minoriteter. Processen forudsætter kulturkontakt mellem grupper eller individer. I modsætning til akkulturation opererer assimilation kun i én retning og resulterer i den dominerende kulturs totale omslutning af minoriteten, hvis særpræg derved forsvinder".

Integrationsloven pålægger kommunen ansvaret for at integrere flygtninge og indvandrere på områder som boligplacering, danskuddannelse og beskæftigelsesrettede tilbud.

Integrationslovens formål er at sikre, at "nyankomne udlændinge får mulighed for at udnytte deres evner og ressourcer med henblik på at blive deltagende, selverhvervende og ydende medborgere på lige fod med samfundets øvrige borgere i overensstemmelse med grundlæggende værdier og normer i det danske samfund". Det skal gennem en målrettet integrationsindsats sikres, at disse udlændinge får lige mulighed for deltagelse i samfundslivet, opnår selvforsørgelse og bibringes en forståelse for det danske samfunds grundlæggende værdier og normer.

Integrationspolitikken for Faxe Kommune er udarbejdet med udgangspunkt i integrationsloven og dens formålsparagraf.

Lovgrundlag

Integrationsloven (vedlagt som bilag)

ØKONOMI

Ingen økonomiske konsekvenser.

Sagen afgøres af

Byrådet

CENTER FOR FAMILIE, SOCIAL & BESKÆFTIGELSE INDSTILLER, AT

integrationspolitikken godkendes.

BESLUTNING

Udvalget anbefaler integrationspolitikken med følgende ændringer:

Under afsnittet side 2 "Hvad er integration" erstattes de to første linjer med følgende:

"Integration er en dynamisk proces.

For at denne integration skal lykkes, er det essentielt at indvandrere til Danmark accepterer og respekterer grundlæggende danske samfundsnormer og værdier herunder kønnenes ligestilling og ytringsfrihed i respekt for den danske Grundlov.

Indvandrere der vælger at bosætte sig i Danmark, bærer selv et ansvar for at blive en ydende del af samfundet her".

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)
Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 46: Familiekonsulent på integrationsområdet

00.10.00-A00-1-15

Familiekonsulent på integrationsområdet

Sagsfremstilling

De senere år er der kommet en del flygtningefamilier til kommunen og mange flygtninge, som kommer til Faxe Kommune alene, ønsker at blive familiesammenført med deres børn. Kommunen skal ifølge serviceloven tilbyde en forebyggende indsats til børn og unge med behov for særlig støtte.

Center for Familie, Social & Beskæftigelse ønsker derfor at ansætte en familiekonsulent til at varetage en forebyggende indsats i forhold til flygtningefamilier med børn under 18 år. Der er 100 % statsrefusion på indsatsen. Der er på nuværende tidspunkt 73 flygtningebørn i kommunen.

Faxe kommune har i første halvår af 2015 modtaget 24 familiesammenførte ægtefæller og 56 børn.

Det forventes, at der igennem det næste halve år vil ske en yderligere stigning af antallet af familiesammenførte børn.

Som udgangspunkt vil alle nytilkomne flygtningefamilier med børn under 18 år få tilknyttet en familiekonsulent i integrationsperioden. Formålet med at ansætte en familiekonsulent er at styrke den helhedsorienterede forebyggende indsats og understøtte integrationen.

Familiekonsulentens arbejdsfunktion vil blandt andet være følgende:

- Tovholder i forhold til planlægning og afholdelse af integrationsplans møder
- Tovholder i forhold til at oplysninger gives til de rettet sagsbehandlere løbende
- Hjemmebesøg
- Råd og vejledning om forælderrollen i det danske samfund herunder opdragelse og forventninger.
- Kontakt til skoler, dagpleje, børnehave og lign. ved indskrivning.
- Deltage i forældremøder.
- Tovholderfunktion ift. sygehusvæsnet – f.eks. deltage i møder med læge, sygehus eller anden sundhedsmæssig foranstaltning, herunder tandlægebesøg for børnene.
- Kontakt til frivillige, fritidsaktiviteter og lignende for at få børnene i gang med at skabe netværk og deltage i fritidslivet.
- Rådgive og vejlede børn og voksne i forhold til at vokse op i Danmark – muligheder og udfordringer ved at være to-kulturel.
- Være behjælpelig i forhold til fritidsjob – herunder oprettelse af skattekort, bankkonto mv.
- Deltagelse i fagligt netværk omkring integranternes muligheder, Integrationsteamet, børn- og ungeafd. og lignende.

Økonomi

Efter servicelovens § 181 stk. 2 er det muligt for kommunerne at få fuld refusion på udgifter til en familiekonsulent i de første 3 år efter datoen for opholdstilladelsen.

Der søges tillægsbevilling til lønudgift til to familiekonsulenter. Da ordningen er 100 % statsrefunderet ansøges der samtidig om refusionsindtægt.

Sagen behandles af Børne- og Familieudvalget d. 25. august.

Lovgrundlag

Lov om Social Service.

ØKONOMI

Ingen økonomiske konsekvenser.

Der søges om en 0-bevilling, da der er 100 pct. statsrefusion.

Budgetår	udgiftsbevilling	indtægtsbevilling
2015	kr. 400.000	kr. -400.000
2016	kr. 1.200.000	kr. -1.200.000
2017	kr. 1.200.000	kr. -1.200.000

Sagen afgøres af

Byrådet.

CENTER FOR FAMILIE, SOCIAL & BESKÆFTIGELSE INDSTILLER, AT

at sagen tages til efterretning.

BESLUTNING

Godkendt.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 47: Godtgørelse ved deltagelse i integrationsforløb og ved jobsøgning

00.10.00-A26-1-15

Godtgørelse ved deltagelse i integrationsforløb og ved jobsøgning

Sagsfremstilling

Center for Familie, Social & Beskæftigelse ønsker at understøtte at udlændinge, som deltager i tilbud under integrationsprogrammet, hurtigst muligt bliver selvforsørgende via job eller uddannelse.

Beskæftigelsesudvalget har den 22. september 2014 godkendt befordringsgodtgørelse efter §83 til forsikrede ledige, kontanthjælpsmodtagere, revalidender, personer i fleksjob samt personer der modtager ledighedsydelse. Udlændinge under integrationsprogrammet er ikke omfattet af Lov om en aktiv beskæftigelsesindsats §83. Det foreslås, at udlændinge under integrationsprogrammet sidestilles med øvrige kontanthjælpsmodtagere, således at de kan få en godtgørelse af udgifter til nedenstående i forbindelse med integrationsprogrammet. Lovhjemlen er integrationslovens §23f.

1. transport til tilbud
2. værktøj samt arbejdsredskaber og arbejdsbeklædning
3. helt særligt undervisningsmateriale
4. egenbetaling i forbindelse med ophold på højskoler som led i aktivering af en varighed på ikke over 26 uger.

Særligt om godtgørelse til transport:

Der kan max. ydes kr. 1000,- i støtte til transport pr. måned. Støtten kan dog højst udgøre den faktiske udgift til dækning af transport. Beløbet er skattepligtigt og bagudbetalt.

Hvem kan søge godtgørelse?

Udlændinge som er omfattet af integrationsloven.

Hvad er betingelserne?

Udgiften er forbundet med deltagelse i aktiviteter under integrationsprogrammet.

Der er ikke tale om udgifter til transport til en ansættelse med løntilskud.

Center for Familie, Social & Beskæftigelse er blevet opmærksomme på en mindre sproglig fejl i sag om befordringsgodtgørelse til kontanthjælpsmodtagere, som blev behandlet på møde den 23. marts 2015.

Udvalget besluttede, at der kan ydes befordringsgodtgørelse i forbindelse med jobsøgning, når

"Der er *op til* 4 timers transporttid med offentlig transport tur/retur mellem borgerens bopæl og virksomhedens adresse".

Der skulle retteligt have stået "Der er over 4 timers transporttid..." , idet formålet er at få borgerne til at søge jobs, hvor der er mere end 2 timers transport hver vej. Desuden er det ikke hensigten at yde befordringsgodtgørelse ved jobsøgning inden for normal kørselsafstand.

Lovgrundlag

Lov om integration af udlændinge i Danmark (integrationsloven)

ØKONOMI

Ingen økonomiske konsekvenser.

Sagen afgøres af

Beskæftigelsesudvalget.

CENTER FOR FAMILIE, SOCIAL & BESKÆFTIGELSE INDSTILLER, AT

1. sagen vedrørende godtgørelse ved deltagelse i integrationsprogram godkendes

2. ændring i beslutning om befordringsgodtgørelse til jobsøgere godkendes.

BESLUTNING

Godkendt.

Steen Petersen stemte imod, grundet bevilling til værktøj og arbejdsredskaber.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 48: Meddelelser

00.01.00-A00-6-15

Bilag

RAR SJ brev aug 2015_kom_besk_udvalg

RAR_Folder

Politiske fokuspunkter for det tværkommunale samarbejde på beskæftigelsesområdet samt de fem KKR-omr

Meddelelser

Sagsfremstilling

1. Flygtningeboliger på Seminarium
2. Administration af rådighedsregler
3. Det regionale arbejdsmarkedsråd

BESLUTNING

Taget til efterretning.

Marianne Ørgaard deltog i stedet for Torben Reiner Jensen (Å)

Henrik Aakast deltog i stedet for Jesper Beckmann (V)

Punkt 49: Meddelelser - lukket punkt

00.01.00-A00-6-15

Meddelelser - lukket punkt